

¡GRACIAS POR SU VISITA!



LA GRAN GUERRA EN GRANDES LÍNEAS



KINGDOM OF BELGIUM
Foreign Affairs,
Foreign Trade and
Development Cooperation



www.warveterans.be

EXPOSICIÓN ITINERANTE – MADRID 2016

1. **Introducción:** ¡Bienvenidos!

2. **Europa, un polvorín:** A principios del siglo 20, Europa está al borde del abismo. La creación de nuevos estados, la carrera por las colonias y la revolución industrial desequilibran las relaciones de poder. Algunas grandes potencias – como Gran Bretaña o Francia – se sienten amenazadas por las ambiciones de Alemania. Francia y Alemania se disputan la región Alsacia y Lorena. El Imperio austrohúngaro desea aumentar su poder y sus territorios en los Balcanes, al igual que el Imperio otomano y Rusia. La guerra se acerca. El asesinato del archiduque de Austria, Francisco Fernando, será la chispa que pondrá a Europa entre sangre y fuego.

3. **¡Esto es la guerra!** El Imperio austrohúngaro acusa a Serbia de ser responsable del asesinato del Archiduque Francisco Fernando y declara la guerra el 28 de julio de 1914. Alemania apoya a Austria-Hungría, y Rusia a Serbia. Los tratados previos atraen al resto de Europa en el conflicto en tan sólo una semana. El 2 de agosto, Alemania pone un ultimátum a Bélgica : ¡facilitar un paso libre hacia Francia o la guerra! Albert I rechaza su demanda y el país entero se prepara, con mucha prisa, contra una invasión alemana.

4. & 5. **La guerra relámpago en Bélgica:** Del 4 al 31 de agosto de 1914, el Ejército belga frena a las tropas alemanas. En vez de avanzar rápidamente hacia París, los alemanes se confrontan a un combate difícil. Tienen que luchar en Lieja, Namur, Amberes y en el río Yser. Los bombardeos, pillajes, ejecuciones, tiroteos y represalias fuerzan a muchos belgas a huir hacia los Países Bajos, Francia o Gran Bretaña.

6. **Hacia el Este:** Una guerra en dos frentes es insostenible para Alemania. Piensa que los rusos hubieran necesitado al menos seis semanas para movilizarse. Las batallas en el frente oeste tenían que terminar y la armada alemana hubiera vuelto al frente Este. Sin embargo, los rusos tardan menos en prepararse de lo que pensaba Alemania. Rusia llega a derrotar a Austria-Hungría. La guerra se extiende también muy rápido hacia las colonias alemanas del Pacífico, amenazadas por los aliados. Entonces, Alemania no tiene más opción que distribuir sus esfuerzos entre frentes más grandes y distantes los unos de los otros.

soldados no creen más en esta guerra y la población se muere de hambre. Por eso, los obreros y los soldados se manifiestan. El gobierno alemán renuncia y el Emperador Guillaume II se refugia en los Países Bajos. La guerra se termina el 11 de noviembre, firmando el armisticio.

27. **El tratado de Versalles:** Las consecuencias de la guerra en el continente europeo y en el resto del mundo se vuelven evidentes a la hora de las negociaciones. Nuevos países son creados, fronteras de unos territorios modificadas y colonias ofertas. Alemania fue designada como culpable – deciden que tiene que indemnizar a los otros países. Para evitar otra guerra, la Sociedad de Naciones es fundada.

28. **Reconstrucción y conmemoración:** Después de la Gran Guerra, la reconstrucción de Bélgica comienza. Entierran a los muertos y cuidan a las víctimas. Por otro lado, almacenan las municiones, y reconstruyen las casas e infraestructuras. Las autoridades reciben el apoyo necesario. Cada ciudad levanta un monumento en memoria de los horrores de la Grande Guerra.

29. **Colofón:** Gracias a todas las personas que contribuyeron a esta exposición.

30. **El cuerpo expedicionario belga de las “Autos-Canons-Mitrailleuses”:** A principios de 1915, el Estado Mayor belga crea el Cuerpo expedicionario belga de las “Autos-Cañones-Ametralladoras” (Corps belge des Autos-Canons-Mitrailleuses – ACM) en Francia. Sin embargo, con la guerra de trincheras, este cuerpo se vuelve inútil en el frente oeste. Entonces, es ofrecido al zar para luchar al lado de las tropas rusas. La revolución de 1917 envía esta pequeña unidad del Ejército belga a través de muchas peripecias: tuvo que atravesar toda Rusia, antes de llegar a China donde pudo embarcar para los Estados Unidos. Vuelve a Bélgica durante el verano de 1918.

22. **Activismo y resistencia:** Durante la guerra, las opiniones dentro de la población belga no forman un frente unido: algunos están a favor de los alemanes, otros en contra de ellos. Los alemanes aprovechan esta situación e intentan dividir el país gracias a la "Flamenpolitik", una política a favor de la población flamenca. Al mismo tiempo, grupos de resistencia nacen. Estos transmiten informaciones, distribuyen periódicos clandestinos, o ayudan a prisioneros de guerra a escaparse o pasar en la clandestinidad.

23. **La guerra total:** En el año 1917, los aliados y los Imperios centrales están convencidos de que la guerra solo puede ser ganada en el campo de batalla. Entonces, deciden comenzar la guerra total. El 1 de febrero, Alemania lanza una guerra submarina ilimitada, con el objetivo de hacer pasar hambre a Gran Bretaña. La revolución interna en Rusia obliga al país a retirarse de la guerra. Italia tiene que afrontar la duodécima batalla de Isonzo. Los Estados Unidos se unen a las fuerzas aliadas.

24. **La batalla de Ypres:** En 1917, Francia tiene un plan para terminar la guerra en 48 horas, pero ese resulta ser un fracaso. Para responder a la guerra submarina, el comandante británico Haig es autorizado a lanzar una ofensiva en Bélgica: quiere forzar un paso en Ypres y tomar los puertos de Ostende y Zeebrugge. La ofensiva comienza con un arranque vertiginoso, pero se encharca muy rápido. Solo después de cuatro meses logran conquistar Passendale, el primer pueblo en la ruta: 100 días de combate para 8 kilómetros de territorio.

25. **Las últimas ofensivas:** Gracias a la desaparición del frente este, los alemanes disponen de nuevas tropas listas. Los aliados esperan también a nuevos soldados, de parte de los Estados Unidos, pero aún no han llegado. A principios del año 1918, los alemanes perciben la posibilidad de forzar un avance y, desde entonces, intentan ganar una batalla decisiva en el frente oeste. La operación Michael tenía como objetivo forzar una entrada en la Somme. Al principio, los aliados resisten, pero en el mes de agosto, el panorama se transforma y los alemanes ripostan. Es el inicio de la ofensiva final.

26. **El armisticio:** Los aliados lanzan tres ofensivas para vencer la armada alemana. Los belgas atacan el 28 de septiembre en dirección de Flandes oriental. Logran forzar un avance y llegan un mes más tarde a Gante. Alemania, por su lado, tiene que enfrentarse a problemas internos: los

7. **El frente Oeste se hunde:** A principios de septiembre de 1914, las tropas alemanas superan la Marne y se acercan a París. Los franceses contraatacan en masa. Más de un millón de soldados toman parte en la lucha. Los alemanes, cansados, se retiran y se instalan en el Chemin des Dames en París. El frente se estabiliza poco a poco. El único lugar por donde se tiene la esperanza de forzar un avance es el Yser.

8. **La Batalla del Yser:** Tras la caída de Amberes, el Ejército belga, seguido muy de cerca por la armada alemana, se dirige hacia el Westhoek. El 18 de octubre, estalla un conflicto entre Neuport y Dixmude para defender el último trozo de territorio belga. Tras las violentas luchas, las tropas belgas prevalecen sobre las alemanas, gracias a un plan muy ingenioso: inundan la llanura del Yser. Cerca de Ypres, los alemanes intentan entrar con fuerza, pero el frente se derrumba con la llegada del invierno.

9. **La vida en las trincheras:** Prometía ser una guerra muy corta, pero a finales de 1914, todo el frente se hunde. Desde Nieuport hasta la frontera suiza, las tropas aliadas y los Imperios centrales cavan trincheras, que se convierten en refugio hasta 1918. Las condiciones de vida son muy duras, el peligro es permanente, pero también sufren la falta de higiene, por los insectos y el mal tiempo. Se vislumbra que la guerra será larga.

10. **Bélgica ocupada:** A finales de 1914, toda Bélgica está prácticamente ocupada. El gobierno partió, el Rey está con la armada en el Westhoek. Alemania ocupa el territorio e impone medidas drásticas para el país, su población y las Cajas del Estado. La libertad de movimiento está restringida, las cantidades de comida son insuficientes en todas partes y los alemanes dictan cada día nuevas reglas. Se confisca todo aquello de cierto valor.

11. **Poor Little Belgium:** Muchos hombres están en el frente, pero la producción alimentaria tan como la importación de comida se inmovilizan. Los belgas se mueren de hambre. En 1914 ya, Bruselas y otras ciudades crearon varios comités de apoyo, que se unen en el "Comité nacional de auxilio y alimentación" llamado el Comité. El Comité y la Comisión for Relief in Belgium del multimillonario americano Herbert Hoover se encargan de distribuir comida durante cuatro años. Sin embargo, algunas personas aprovechan estos tiempos difíciles para alimentar el mercado negro, pero son pocos los que pueden comprar sur mercancías muy caras.

12. **iLa ofensiva a ultranza!**: ¿Cómo forzar un avance? Eso siempre se preguntan los aliados durante toda la guerra. En el año 1915, estos intentan entrar en el frente, situado en el norte de Francia. Con este objetivo, durante las batallas de Neuve Chapelle, de Artois, de Loos y de Champagne, la artillería concentra sus bombardeos en la primera línea alemana; después de la artillería, sigue la infantería para ocupar las trincheras bombardeadas. Al mismo tiempo, los alemanes inician la segunda batalla de Ypres. A finales del año 1915, los dos bandos registraron numerosas muertes, sin ganar mucho territorio.

13. **Cada vez más frentes**: En el año 1915, el conflicto se extiende cada vez a más territorios. Después del frente oeste, se inmoviliza el frente este. Los aliados intentan desplegarse a otros frentes para superar este estancamiento. De esta manera, luchan contra los alemanes en África, contra los austriacos en Italia y contra los otomanes en los Dardanelos (Italia).

14. **El mundo en el Westhoek**: Para compensar las numerosas muertes en el frente occidental en 1914, los británicos y los franceses llaman a tropas de sus colonias. La guerra moviliza casi 65 millones de hombres, de varias nacionalidades. Estas se encontraron prácticamente todas en los campos de batalla belgas: spahis de Marruecos, zuavos y tiradores de África del Norte y del Oeste, sikhs de las Indias, soldados canadienses, australianos, nuevos zelandés, etc.

15. **Evoluciones tecnológicas**: Una guerra acelera las evoluciones tecnológicas. Durante la guerra de posición (en las trincheras), nuevas tecnologías están experimentadas para que se revolucione la guerra. El gas y los lanzallamas tienen que expulsar al enemigo, los aviones observan los movimientos de las tropas, los submarinos atacan los buques de comercio, los tanques aplastan las alambreadas, los cascos ofrecen una mejor protección y el teléfono permite comunicar en largas distancias.

16. **Verdun**: A finales del año 1915, los aliados se dan cuenta de que sus acciones están demasiado diseminadas. Entonces, deciden concentrarse en tres frentes: el ruso, el franco-británico y el italiano. Las tropas aliadas preparan la grande ofensiva de la Somme, pero son sorprendidas por una ofensiva alemana en Verdun. El 21 de febrero de 1916, el general Von Falkenhayn lanza un bombardeo que tarda casi nueve horas. Las tropas

alemanas avanzan muy rápido, pero se inmovilizan y, desde el 15 de diciembre, pierden territorios a favor de los franceses.

17. **Somme**: Para relajar a las tropas francesas en Verdun, los aliados deciden lanzar la ofensiva de la Somme un poco antes de lo previsto. La ofensiva franco-británica comienza el 1 de julio de 1916 con esta táctica: bombardear para conquistar. Sin embargo, la artillería no parece bastante eficaz, y los soldados que atraviesan el no man's land son aniquilados por ametralladoras alemanas. La ofensiva se termina el 18 de noviembre, con muy poco territorio ganado.

18. **En otras partes del mundo**: A pesar de que los aliados concentran sus ofensivas de 1916 en Europa occidental, también otros frentes comienzan a organizarse. Para relajar al Occidente, Rusia tiene que lanzar una ofensiva hacia el este. En el Congo belga, luchan para el control del lago Tanganyika.

19. **Los servicios médicos**: Durante la Gran Guerra, ya no se cuentan las víctimas. Además, nuevas enfermedades surgen; esta situación fuerza la medicina a mejorarse. En La Panne y Adinkerke, están ubicados los centros de salud más importantes de la región del frente. Sin embargo, los soldados belgas se encuentran también en centros de reeducación en el sur de Francia. Incluso la Reina de Bélgica, Elisabeth, pone manos a la obra para cuidar a los heridos. Muchos progresos fueron realizados en el dominio de la radiología, de la cirugía y de las transfusiones de sangre.

20. **El papel de los animales**: Los animales tienen un papel importante durante la Gran Guerra. Caballos, asnos, perros y palomas son utilizados en el frente. Gran Bretaña perdió más de 484.000 caballos durante esta guerra. En cambio, otros animales son un flagelo para los soldados: ratas, ratones, pulgas y piojos invadían las trincheras.

21. **El trabajo obligatorio**: La guerra causa estragos desde años y el peso de la ocupación es cada día más difícil de llevar. Bélgica tiene que enfrentarse al paro, al hambre y a la pobreza. Alemania confisca todas las riquezas belgas. Para solucionar la falta de mano de obra alemana, el ocupante instaura el trabajo obligatorio en 1916. En total, 120.655 obreros belgas fueron deportados de los que 2.614 se murieron.